RIVAL 650 M-00010

M-00010 M-00010TX

WIRELESS

PRODUCT INFORMATION GUIDE



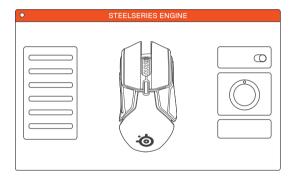
CONTENTS

SteelSeries Engine	,
Product overview	5-6
Setup	
Wired mode	
Charging	
Wireless mode	
Configuring weight system	9
Calibration of lift off sensor	10
Battery indication	1
Translations	
Español	1:
简体中文	1
繁體中文	1
日本語	19
한국어	2:
Deutsch	2
Русский	28
Français	3
Italiano	3
Português	30
Regulatory	30

WELCOME TO RIVAL 650

The Rival 650 Wireless gaming mouse combines true 1 to 1 tracking with an advanced dual-optical sensor system that enables precise liftoff distance calibration. Plus, 256 weight combinations enable you to custom-tune the perfect balance. Like you, we are esports pros, pubstars, 5am raiders, 1hp heroes, streamers and dreamers. Your Rival 650 Wireless was forged out of our belief that gaming isn't your way to escape reality, it's your path to rewrite it.

STEELSERIES ENGINE



To enjoy GameSense integration, custom lighting effects, customization of mouse settings, as well as programming macros on your new Rival 650 Wireless mouse, download SteelSeries Engine at steelseries.com/engine

PACKAGE CONTENTS

Rival 650 Wireless Mouse

Product Information Guide

Weights Box

8x4g Weights

SYSTEM REQUIREMENTS // COMPATIBILITY

PC / Mac

STEELSERIES ENGINE SOFTWARE REQUIREMENTS

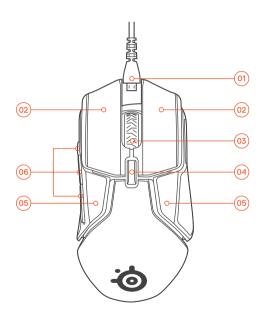
Platforms

Windows 7 +

Mac OS X 10.8 +

120 MB of free hard drive space for installation

PRODUCT OVERVIEW

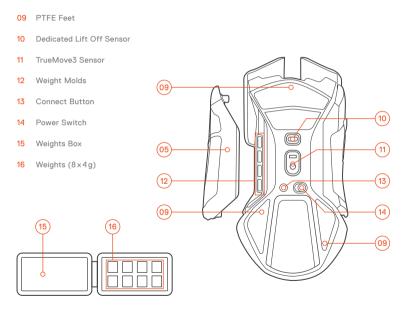


- 01 USB Cable for Play & Charge *
- O2 Split Trigger Design Main Mouse Buttons
- 03 Scroll Wheel
- 04 CPI Button /
 Lift Off Calibration
- 05 Removable Side Panels with Rubber Side Grips *
- 06 Side Buttons
 - 07 USB Wireless Adapter



08 USB Extender





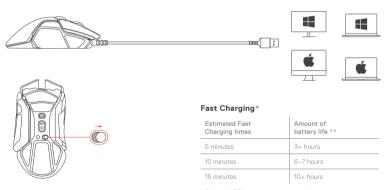
SETUP

WIRED MODE

- O1 Connect the USB Cable (10) to your computer
- 02 Turn the Power Switch 4 ON

CHARGING

Once connected to a USB port the mouse will charge. Charging is unaffected by the Power Switch (4) being in ON/OFF position.



^{*}Only on USB ports supporting fast charge

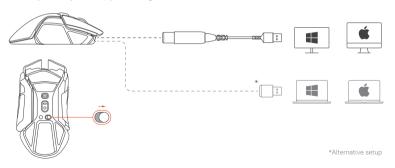
^{**}based on default lighting profile

WIRELESS MODE

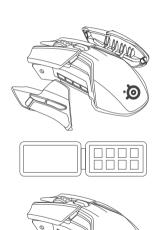
- O1 Connect the USB Cable (10) to your computer
- 02 Use the USB Extender (6) to connect USB
 Cable (6) and USB Wireless Adapter (6)
- 03 Turn the Power Switch (9) ON. The light pipes will blink orange as the mouse tries to pair to a previously paired donale.

Re-pairing mouse to dongle

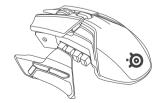
- Turn the Power Switch 4 ON
- O3 Press the Connect Button ®. The light pipes will blink blue while pairing.



CONFIGURING WEIGHT SYSTEM



- 01 Remove the Side Panels (6) to access the weight molds
- O2 Choose your desired Weights (6) and insert them into the dedicated Weight Molds (2)
- 03 Re-attach Side Panels @ once the desired weight is calibrated. If you find it not to your liking, repeat steps 01 to 03



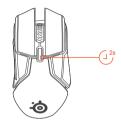
CALIBRATION OF LIFT OFF SENSOR

Your Rival 650 Wireless is equipped with a secondary, high precision lift off sensor. To ensure the highest level of accuracy, the lift off sensor must be calibrated to your gaming surface of choice.

Calibration of the lift off sensor can happen in two ways:

Automatic

On every mouse power up (for instance, plugging in the USB cable), your lift off sensor will automatically calibrate.



Manual

If you change gaming surfaces it is recommended to recalibrate the lift off sensor.

To manually calibrate the lift off sensor, hold down the CPI button of for two seconds to force recalibration. Your Rival 650 Wireless will flash white three times when lift off calibration is complete.

BATTERY INDICATION

Whenever you turn on the mouse, or it wakes up from sleep, the Scroll Wheel will flash the battery indication level for 5 seconds.

Wireless use - Battery depleting

Wired use - Battery charging

The Scroll Wheel @ will flash the battery indication level for 5 seconds as it refills to the next level (see table to the right). When the mouse is fully charged, the Scroll Wheel @ will light up a solid green.

Powered off - Battery charging

The Scroll Wheel 69 will denote the charging level with a breathing pattern.

The color of the scroll wheel LED indicates the battery level

Green	100-50%
Yellow	49–21%
Red	20-11%
Red (blinking)	9–1%

ESPAÑOL

Contenido del paquete

Mouse Rival 650 Wireless

Guía de información sobre el producto

Recipiente para el peso

Peso de 8 x 4 g

Requisitos del sistema // Compatibilidad

PC/Mac

Requisitos de software de SteelSeries Engine

Plataformas

Windows 7 o superior

Mac OS X 10.8 o superior

120 MB de espacio libre en el disco duro para la instalación

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

- 01 Cable USB para jugar y cargar*
- 02 Botones principales del mouse con diseño de disparo dividido
- 03 Rueda de scroll
- 04 Botón CPI / Calibración de elevación
- 05 Paneles laterales removibles con agarres laterales de goma *

- 06 Botones laterales
- 07 Adaptador inalámbrico USB
- 08 Extensor LISB
- 09 Bases PTFF
- 10 Sensor de elevación dedicado
- 11 Sensor TrueMove3
- 12 Moldes de peso
- 13 Botón Connect
- 14 Interruptor de encendido
- 15 Caia de pesos
- 16 Pesos (8 x 4 q)
- * Encuentre accesorios y repuestos en steelseries.com/gaming-accessories

CONFIGURACIÓN

Modo con cable

- 01 Conectar el cable USB (ii) a la computadora
- 02 Colocar el interruptor de encendido (4) en ON

Carga

Una vez conectado a un puerto USB, se cargará el mouse. La carga no se ve afectada por estar el

interruptor de encendido (4) en la posición ON/OFF.

Carga rápida*

Tiempos de carga rápidos estimados	Cantidad de vida útil de la batería **
5 minutos	3+ horas
10 minutos	6-7 horas
15 minutos	10+ horas

^{*}Sólo en puertos USB que soporten carga rápida **basado en el perfil de iluminación por defecto

Modo inalámbrico

- 01 Conectar el cable USB (n)a la computadora
- 02 Usar el extensor USB @ para conectar el cable USB @ y el adaptador USB inalámbrico @
- 03 Colocar el interruptor de encendido on ON. Los conductos de luz parpadearán en naranja mientras el mouse intenta emparejarse con un dongle previamente emparejado.

Volver a emparejar el mouse al dongle

- 01 Mantener el mouse cerca del adaptador USB inalámbrico (in) que está conectado a su computadora
- 02 Colocar el interruptor de encendido (4) en ON
- 03 Pulsar el botón Connect (9). Los conductos de luz parpadearán en azul mientras se emparejan.

* Configuración alternativa

Configurar el sistema de pesos

- 01 Quitar los paneles laterales 65 para acceder a los moldes de peso
- 02 Seleccionar los pesos deseados (8) e insertarlos en los moldes de peso dedicados (2)
- 03 Volver a colocar los paneles laterales una vez calibrado el peso deseado. Si no es lo que buscás, repetir los pasos 01 a 03

Calibración del sensor de elevación

Rival 650 Wireless está equipado con un sensor de elevación secundario de alta precisión. Para asegurar el máximo nivel de precisión, el sensor de elevación debe calibrarse respecto a tu superficie de juego.

Puede calibrarse el sensor de elevación de dos maneras:

Automático

Cada vez que se encienda el mouse (por ejemplo, al enchufarlo al cable USB), el sensor de elevación se calibrará automáticamente.

Manual

Si se cambia de superficie de juego, se recomienda recalibrar el sensor de elevación.

Para calibrar manualmente el sensor de elevación,

mantener pulsado el botón CPI durante dos segundos para forzar la recalibración. Rival 650 Wireless parpadeará en blanco tres veces cuando se haya completado la calibración de elevación.

Indicación de batería

Cada vez que enciendas el mouse, o se reactive tras estar suspendido, la rueda de scroll @ parpadeará indicando el nivel de batería durante 5 segundos.

Uso inalámbrico - Agotamiento de la batería

La rueda de scroll oparpadeará indicando el nivel de batería durante 5 segundos a medida que la batería se agota hasta un nivel inferior (consultar la tabla a la derecha).

Uso por cable - Carga de la batería

La rueda de scroll (6) parpadeará indicando el nivel de

batería durante 5 segundos a medida que la batería se carga hasta el siguiente nivel (consultar la tabla a la derecha). Cuando el mouse está completamente cargado, la rueda de scroll se encenderá en verde intenso.

Apagado - Carga de la batería

La rueda de scroll

de denotará el nivel de carga con un patrón respiratorio.

El color del LED de la rueda de scroll indica el nivel de batería

Verde	100-50%
Amarillo	49-21%
Rojo	20-11%
Rojo (parpadeando)	9–1%

简体中文

包装内容

Rival 650 无线鼠标

产品信息指南

配重盒

8 个 4g 配重块

系统要求 // 兼容性

PC / Mad

SteelSeries Engine 软件要求

平台

Windows 7 +

Mac OS X 10.8 +

120 MB 硬盘空间

产品概览

- 01 USB 随玩随充 (Plau & Charge) 充电线**
- 02 Split Trigger 鼠标主按钮
- 03 滚轮
- 04 CPI 按钮 / 抬升校准
- 05 带侧面防滑橡胶的可拆卸侧面板*
- 06 侧边按钮
- 07 USB 无线活配器
- 08 USB 扩展器
- 09 PTFE 滑垫
- 10 专用抬升传感器
- 11 TrueMove3 传感器
- 12 配重槽
- 13 连接按钮
- 14 电源开关
- 15 配重盒
- 16 配重块 (8 个 4a)
- * 在steelseries.com/gaming-accessories查找配件和零件

设置

有线模式

- 01 将 USB 线 @ 连接至计算机
- 02 打开电源开关 14

在support.steelseries.com尋求幫助

充电

连接到 USB 端口后,鼠标即会充电。无论电源开关 (4) 是打开还是关闭,都不会影响充电。

快速充电 *

快速充电	电池续航时间 **
5 分钟	3+ 小时
10 分钟	6-7 小时
15 分钟	10+ 小时

^{*}仅可在支持快速充电的 USB 端口上使用 **取决于默认的背光配置文件

无线模式

- 01 将 USB 线 @ 连接至计算机
- 02 使用 USB 扩展器 : 连接 USB 线 : 和 USB 无线 : 适配器 : 面
- 03 打开电源开关 №。此时光管将闪烁橙色,表示 鼠标正尝试与之前配对的接收器配对。

将鼠标重新与接收器配对

01 将鼠标靠近连接到计算机的 USB 无线适配器 ⑩

- 02 打开电源开关 19
- 03 按下连接按钮 9。此时光管将会闪烁蓝色,表示正在配对。
- * 其他设置方式

配置配重系统

- 01 取下侧面板 65 打开配重槽
- 02 选择所需的配重块 18 并将其插入专用的配重槽中 19
- 03 达到所需重量后,重新装上侧面板 69。如不满意,请重复步骤 01 至 03

抬升传感器校准

Rival 650 Wireless 配备一个附加的高精度抬升传感器。为确保获得最高精度,必须根据您选择的操作表面对抬升传感器进行校准。

可以诵讨两种方式来校准抬升传感器:

i π=h

每次鼠标通电时(例如,插入 USB 线时),抬升传感器都会自动校准。

手动

如果更改操作表面,建议重新校准抬升传感器。

如要手动校准抬升传感器, 请按住 CPI 按钮两秒

钟,强制进行重新校准。Rival 650 Wireless 在抬升校准完成后将闪烁三次白光。

电量指示

每次打开鼠标或将鼠标从睡眠中唤醒时,滚轮 ⁶⁹ 都将闪烁电池电量水平 5 秒钟。

无线使用 一 电量耗尽

当电池电量处于较低水平时,滚轮 @ 将闪烁电池电量水平 5 秒钟(见右表)。

有线使用 一 电池充电

当电池电量提升到下一水平时,滚轮 (19) 将闪烁对应颜色的电池电量水平 5 秒钟(见右表)。当鼠标充满电时,滚轮将亮起稳定的绿光。

断电 一 电池充电

滚轮 66 将以呼吸模式指示充电水平。

滚轮 LED 颜色对应的电池电量

绿色	100-50%
黄色	49-21%
红色	20-11%
红色 (闪烁)	9–1%

繁體中文

包裝內容

Rival 650無線滑鼠

無線滑鼠

配重箱

8x 4g克重量

系統要求//相容性

PC / Mac

SteelSeries Engine引擎軟體需求

操作系統

Windows 7 +

Mac OS X 10.8 +

安裝時需要有 120 MB 可用的硬碟容量

產品概述

- 01 用於操作和充電的 USB 電纜*
- 02 拆分觸發設計主要滑鼠按鈕
- 03 滾輪
- 04 CPI 按鈕/升降校準
- 05 帶橡膠側手柄的可拆卸側板*
- 06 側面按鈕
- 07 USB 無線適配器

- 08 USB 延長器
- 09 PTFE 腳
- 10 専用升降威廉器
- 11 TrueMove3 威應器
- 12 重量模具
- 13 連接按鈕
- 14 電源開闢
- 15 配重箱
- 16 重量 (8 x 4 克)
- * 在steelseries.com/gaming-accessories查找配件和零件

設定

有線模式

- 01 將 USB 電纜 (m) 連接到您的電腦 H
- 02 打開電源開闢 🔞
- 在support.steelseries.com尋求幫助

充電

連接到 USB 端口後滑鼠就會充電。充電不受電源開關 (A) 所處位置 (開或關) 的影響。

快速充電 *

估計快速充電時間	電池壽命**
5 分鐘	3+ 小時以上
10 分鐘	6-7 小時
15 分鐘	10+ 小時以上

- *僅適用於支持快速充電的 USB 端口
- **基於預設照明配置文件

無線模式

- 01 將 USB 電纜 @ 連接到您的電腦 F
- 02 使用 USB 延長器 ® 連接 USB 電纜 🐠 與 USB 無 線滴配器 🚳
- 03 打開電源開關 (v)。當滑鼠嘗試與以前配對過的 接收器進行配對時,光管會閃爍榜色。

將滑鼠與接收器重新配對

- 01 譲滑鼠一直靠近連接到電腦的 USB 無線適配器 ®
- 02 打開電源開闢 🔞
- 03 按"連接"按鈕 ③。配對時光管會閃爍藍色。
- * 其他設定

配置重量系統

01 拆卸側板 66 杳看重量模具

- 02 選擇你想要的重量 19 並將其插入到專用重量模 14 19 中
- 03 校準所需重量後重新安裝側板 65。如果您感覺 不適,請重複步驟 01 到 03

校准升降感應器

您的 Rival 650 無線滑鼠配備了一個高精度輔助升降感應器。為了確保最高的準確度,升降感應器必須校準到您所選擇的遊戲介面。

可诵過兩種方式校進升降感應器:

白動

在每一個滑鼠通電 (例如,插入 USB 電纜) 時,您 的升降威應器將自動校準。

手動

如果您更改遊戲介面,建議您重新校準升降感 應器。

要手動校準升降感應器,請按住 CPI 按鈕兩秒鐘 以強制重新校準。升降感應器校準完成後,您的 Rival 650 無線滑鼠將發出白色閃光三次。

電池指示

每當你打開滑鼠或它從睡眠中醒來時,滾輪 ® 將 閃爍電池指示電量 5 秒。

無線使用——電池耗盡

當電池電量消耗到較低水平時,滾輪 ® 將閃爍電 池指示電量 5 秒(請參見右表)。

有線使用——電池充電

當電池電量充到下一個水平時,滾輪 ⊚ 將閃爍電池指示電量 5 秒(請參見右表)。當滑鼠充滿電時,滾輪將恒亮綠燈。

雷源關閉——雷池充雷

池指

滾輪 69 將以規節形式指示充電電量。

滾輪 LED 指示熔的顏色可指示雷池雷量

綠色	100-50%
黄色	49–21%
紅色	20-11%
紅色 (閃爍)	9–1%

日本語

パッケージ内容

Rival 650ワイヤレスマウス

製品情報ガイド

錘ボックス

錘 (4g x 8)

システム要件 // 互換性

PC / Mac

SteelSeries Engineのソフトウェア要件

プラットフォーム Windows 7 以降 Mac OS X 10.8 以降

インストール用のハードドライプ空き容

量: 120MB

support.steelseries.comにアクセスして、その他の 提案やサポートをご覧ください

製品の概要

- 01 プレイと充電用のUSBケーブル*
- **02** スプリットトリガー設計のメインマウスボタン
- 03 スクロールホイール
- 04 CPIボタン/リフトオフ校正
- 05 ゴム製サイドグリップを備えた着脱式サイド パネル*
- 06 サイドボタン
- 07 USBワイヤレスアダプター
- 08 USBエクステンダー

09 PTFE 問

- 10 リフトオフの専用センサー
- 11 TrueMove3センサー
- 12 錘用の溝
- 13 接続ボタン
- 14 電源スイッチ
- 15 錘ボックス
- 16 錘 (8x4g)
- * アクセサリや交換部品をお求めの場合 は、steelseries.com/gaming-accessoriesで情報を ご覧ください。

セットアップ

有線モード

- 01 USBケーブル ¹⁰ をお使いのパソコンに接続します
- 02 電源スイッチ 🔞 をONにします

充雷中

USBボートに接続すればマウスは充電されます。 電源スイッチ ¹⁹ がONでもOFFでも、充電は続行 されます。

高速充電*

想定高速充電時間	電池寿命**
5分	3+ 時間以上
10 分	6-7 時間
15 分	10+ 時間以上

*高速充電に対応したUSBボート使用の場合に限る
**デフォルトのライティング設定に基づく

ワイヤレスモード

- 01 USBケーブル ¹⁰ をお使いのパソコンに接続します
- 02 USBエクステンダー ¹ を使用し、USBケーブル ¹⁰ とUSBワイヤレスアダプター ¹⁰ を接続しま す
- 03 電源スイッチ ⁽¹⁾ をONにします。以前ベアリン グしていたドングルにマウスがベアリングし ようとする際、イルミネーションのラインが オレンジ色に点滅します。

マウスとドングルの再ペアリング

- 01 マウスを、パソコンに接続されたUSBワイヤレ スアダプター ¹の の近くに置きます
- 02 電源スイッチ 14 をONにします
- 03 接続ボタン ® を押します。ペアリングの際、

イルミネーションのラインは青色に点滅します。

*別のセットアップ方法

錘システムの設定

- 01 サイドパネル 69 を取り除き、錘用の溝を開き ます
- 02 希望する重量 18 を決め、専用の錘用溝 19 に 挿入します
- 03 希望する重さに調整できたら、サイドバネル ⑥ を再度装着します。もし重量を変えたい場合は、01~03の手順を繰り返します

リフトオフセンサーの校正

Rival 650ワイヤレスマウスには、二次的な高精度 のリフトオフセンサーが搭載されています。最 高精度を保証するため、リフトオフセンサーは ご使用のゲーミング面に合うよう校正する必要 があります。

リフトオフセンサーは、2つの方法で校正が可能です:

白動

マウスの電源が入る度(例えば、USBケーブル接続など)に、リフトセンサーは自動的に校正されます。

手動

ゲーミング面を変える際は、リフトオフセンサー を校正することが推奨されます。

リフトオフセンサーを手動で校正するには、CPI ボタンを2秒間押し続けて強制的に校正してください。リフトオフ校正が完了したら、Rival 650ワイヤレスは3回白くら滅します。

雷池残量表示

マウスをオンにしたり、スリーブ状態から復帰させると、スクロールホイール 🔞 は電池残量レベルを5秒間点滅させます。

ワイヤレス使用 - 電池が消耗しています

スクロールホイール ⊚は、電池が低レベルまで 消耗(右側の表参照) すると、電池残量レベルを 5秒間点減させます。

有線使用 - 充電中です

スクロールホイール ⊚は、次のレベルまで充電 (右側の表参照) が完了すると電池残量レベルを 5秒間点滅させます。マウスが完全に充電される と、スクロールホイールは緑色に点灯します。

雷源オフ - 充雷中

スクロールホイール ⁶⁹ は、ブリージングパター ンで充電レベルを示します。

スクロールホイールのLED色はバッテリー残量 を示します

緑	100-50%
黄	49–21%
赤	20-11%
赤(点滅)	9–1%

한국어

패키지 내용물

Rival 650 Wireless 마우스

제품 정보 안내

웨이트 박스

4g 웨이트 8개

시스템 요구 사항 // 호환성

PC / Mac

SteelSeries Engine 소프트웨어 요구 사항

플랫폼

Windows 7 이상

Mac OS X 10.8 이상

설치를 위한 120MB 여유 하드 드라이브 공간

제품 개요

- 01 플레이 및 충전용 USB 케이블 *
- 02 분할 트리거 디자인 기본 마우스 버튼
- 03 스크록 휨
- 04 CPI 버튼 / 리프트 오프 보정
- 05 고무 사이드 그립이 있는 탈착식 사이드 패널 *
- 06 사이드 버튼
- 07 USB 무선 어댑터
- 08 USB 익스텐더
- 09 PTFE 피트
- 10 전용 리프트 오프 센서
- 11 TrueMove3 센서
- 12웨이트 틀
- 13 연결 버튼
- 14 전원 스위치

15웨이트 박스

16웨이트(4g 8개)

* 액세서리와 대체 부품은 steelseries.com/ gaming-accessories에서 구하세요

설정

유선 모드

- 01 USB 케이블 🐠 을 컴퓨터에 연결합니다.
- 02 전원 스위치 😉 를 켭니다.

충전

마우스는 USB 포트에 연결되면 충전됩니다. 전원 스위치 ⓐ 가 ON/OFF 위치 중 어디에 있건 충전에는 영향을 미치지 않습니다.

빠른 충전*

예상 빠른 충전 시간	배터리 지속 시간 **
5분	3시간 이상
10분	6-7시간
15분	10시간 이상

- *빠른 충전을 지원하는 USB 포트만 해당
- **기본 조명 프로필 기준

무선 모드

- 01 USB 케이블 🚳 을 컴퓨터에 연결합니다
- 02 USB 익스텐더 ◎ 를 사용하여 USB 케이블 ⑩ 과 USB 무선 어댑터 ⑩ 를 연결합니다.
- 03 전원 스위치 (※)를 켭니다. 마우스가 이전에 페어링된 동글에 페어링을 시도하는 동안 광도체가 주확색으로 깔박입니다

마우스를 동글에 다시 페어링

- 01 컴퓨터에 연결된 USB 무선 어댑터 @ 가까이 마우스를 둡니다.
- 02 전원 스위치 👊 를 켭니다.
- 03 연결 버튼 ⁽⁸⁾ 을 누릅니다. 페어링하는 동안 광도체가 파란색으로 깜박입니다.
- *대체 설정

웨이트 시스템 구성

- 01 웨이트 틀에 접근하기 위해 사이드 패널 ⁶⁶ 을 분리합니다.
- 02 원하는 웨이트 18 를 선택하고 전용 웨이트 틀 12 에 넣습니다.
- 03 원하는 무게를 맞췄으면 사이드 패널 66 을 다시 연결합니다. 무게가 마음에 들지 않으면 01 ~ 03 단계를 반복합니다.

리프트 센서 보정

Rival 650 Wireless에는 보조 고정밀 리프트 오프 센서가 있습니다. 최고 수준의 정확도를 보장하려면 원하는 표면에 맞춰 리프트 오프 센서를 보정해야 합니다.

리프트 센서는 다음의 두 가지 방법으로 보정할 수 있습니다.

자동

마우스 전원을 켤 때마다(예: USB 케이블을 꽃을 때) 리프트 오프 센서가 자동으로 보정됩니다.

수동

표면이 바뀔 경우 리프트 오프 센서를 보정하는 것이 좋습니다.

리프트 오프 센서를 수동으로 보정하려면 CPI 버튼을 2초간 눌러 재보정을 강제로 실행하십시오. 리프트 오프 보정이 완료되면 Rival 650 Wireless가 흰색으로 세 번 깜박입니다.

배터리 표시

마우스를 켤 때마다 또는 마우스가 절전 모드에서

깨어날 때마다 스크롤 휠 ⁶⁰ 에서 배터리 표시 레벨이 5초간 깜박입니다.

무선 사용 - 배터리 소비

배터리가 소비되어 한 단계 아래로 내려올 때(오른쪽 표 참조) 스크롤 휠 ❷ 의 배터리 표시 레벨이 5초간 깜박입니다.

유선 사용 - 배터리 충전

배터리가 충전되어 한 단계 위로 올라갈 때(오른쪽 표 참조) 스크롤 휠 🚳 의 배터리 표시 레벨이 5초간 깜박입니다. 마우스가 완전히 충전되면 스크롤 휠이 녹색으로 켜집니다.

전원 끔 - 배터리 충전

스크롤 휠 📵 이 일정 간격으로 충전량을 표시합니다. 스크롤 휠 LED의 색상이 배터리 잔량을 나타냅니다.

녹색	100-50%
노란색	49-21%
빨간색	20-11%
빨간색(깜박임)	9–1%

DEUTSCH

Lieferumfang

Rival 650 Wireless Mouse

Produktinformationshandbuch

Schachtel mit Gewichten

8 Gewichte à 4 g

Systemanforderungen // Kompatibilität

PC / Mac

SteelSeries Engine - Softwareanforderungen

Plattformen

Windows 7 und neuer

Mac OS X 10.8 und neuer

120 MB freier Festplattenspeicher für die Installation

Produktübersicht

- 01 USB-Kabel für die Aufladung beim Gaming*
- 02 Haupt-Maustasten im Split-Trigger-Design
- 03 Scroll-Rad
- 04 CPI-Taste / Lift-Off-Kalibrierung
- 05 Abnehmbare Seitenabdeckungen mit Gummi-Seitengriffflächen*

- 06 Seitentasten
- 07 USB-Wireless-Adapter
- 08 USB-Extender
- 09 PTFE-Mausfüße
- 10 Spezieller Lift-Off-Sensor
- 11 TrueMove3-Sensor
- 12 Gewichtslots
- 13 Verbindungstaste
- 14 EIN/AUS-Schalter
- 15 Schachtel mit Gewichten
- 16 Gewichte (8 x 4 g)
- *Zubehör und Ersatzteile finden Sie bei steelseries.com/gaming-accessories

ANSCHLUSS

Kabelgebunden

- 01 Schließen Sie das USB-Kabel (1) an Ihren Computer an.
- 02 Schalten Sie den EIN/AUS-Schalter (4) ein.

Aufladung

Die Maus lädt sich auf, sobald sie an einen USB-Port angeschlossen wird. Beim Aufladen ist die Stellung des EIN/AUS-Schalters (4) nicht von Bedeutung.

Schnellladung

Geschätzte Dauer der Schnellladung	Akkulaufzeit**
5 Minuten	> 3 Stunden
10 Minuten	6-7 Stunden
15 Minuten	> 10 Stunden

^{*} Nur wenn der USB-Port die Schnellladung unterstützt ** Bei Verwendung des Standard-Beleuchtungsprofils

Kahellos

- 01 Schließen Sie das USB-Kabel on an Ihren Computer an.
- 02 Verwenden Sie den USB-Extender @, um das USB-Kabel @ mit dem USB-Wireless-Adapter @ zu verbinden.
- 03 Schalten Sie den EIN/AUS-Schalter ⊕ ein. Die Leuchtstreifen blinken orange, wenn die Maus versucht, eine Verbindung zu einem zuvor gekoppelten Dongle herzustellen.

Kopplung von Maus und Dongle

- 01 Positionieren Sie die Maus in der Nähe des USB-Wireless-Adapters (ii), der an Ihren Computer angeschlossen ist.
- 02 Schalten Sie den EIN/AUS-Schalter (4) ein.
- 03 Drücken Sie die Verbindungstaste (9). Während des Koppelvorgangs blinken die Leuchtstreifen blau.
- * Alternativer Anschluss

Konfiguration des Gewichtssystems

- 01 Nehmen Sie die Seitenabdeckungen 69 ab, um die Gewichtslots freizulegen.
- 02 Wählen Sie die gewünschten Gewichte (16) aus und stecken Sie sie in die entsprechenden Slots (2).
- 03 Befestigen Sie die Seitenabdeckungen

 wieder, nachdem Sie das Gewicht an Ihre Bedürfnisse angepasst haben. Falls das Gewicht noch nicht ideal ist, wiederholen Sie die Schritte 01 bis 03.

Kalibrierung des Lift-Off-Sensors

Ihre Rival 650 Wireless Mouse ist mit einem

sekundären, hochpräzisen Lift-Off-Sensor ausgestattet. Um den höchstmöglichen Präzisionsgrad zu erreichen, muss der Lift-Off-Sensor an die gewünschte Gaming-Oberfläche angepasst werden.

Die Kalibrierung kann auf zwei verschiedene Weisen erfolgen:

Automatisch

Der Lift-Off-Sensor wird bei jedem Einschalten der Maus (beispielsweise beim Einstecken des USB-Kabels) automatisch kalibriert.

Manuell

Wenn Sie die Gaming-Oberfläche wechseln, wird empfohlen, den Lift-Off-Sensor neu zu kalibrieren.

Halten Sie zum manuellen Kalibrieren des Lift-Off-Sensors die CPI-Täste 2 Sekunden lang gedrückt, um eine neue Kalibrierung zu erzwingen. Wenn Ihre Rival 650 Wirelass Mouse dreimal weiß aufleuchtet, ist die Lift-Off-Kalibrierung abgeschlossen.

AKKUANZEIGE

Wenn Sie die Maus einschalten oder sie den Stand-by-Modus verlässt, blinkt das Scroll-Rad @ 5 Sekunden lang. Die Farbe des Blinkens gibt Ihnen Aufschluss über den Akkuladezustand.

Kabellose Verwendung - Akkuverbrauch

Das Scroll-Rad

blinkt jeweils 5 Sekunden lang, wenn der Ladezustand des Akkus einen niedrigeren Bereich erreicht (siehe Tabelle rechts).

Kabelgebundene Verwendung – Akkuaufladung Das Scroll-Rad @ blinkt jeweils 5 Sekunden lang, wenn der Ladezustand des Akkus einen höheren Bereich erreicht (siehe Tabelle rechts). Wenn die Maus vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Scroll-Rad grün.

Ausgeschaltet - Akkuladezustand

Das Scroll-Rad 66 zeigt den Ladezustand des Akkus an.

Die Farbe der LED des Scroll-Rads verweist auf die verbleibende Akkuleistung.

Grün	100-50%
Gelb	49–21%
Rot	20-11%
Rot (blinkend)	9–1%

РУССКИЙ

Комплектация

Беспроводная мышь Rival 650

Информационное руководство по продукту

Футляр с грузиками

Грузики 4 г, 8 шт.

Системные требования // Совместимость

PC / Mac

Требования программного пакета SteelSeries Engine

Платформы

Windows 7 и позже

Mac OS X 10.8 и позже

120 Мб свободного пространства на жестком диске для установки

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКТЕ

- 01 Кабель USB для заряда при игре (функция Play & Charge)*
- 02 Основные кнопки мыши имеют конструкцию Split Trigger
- 03 Колесо прокрутки

- 04 Кнопка калибровки СРІ / отрыва
- 05 Съемные боковые панели с резиновыми вставками*
- 06 Боковые кнопки
- 07 Беспроводной USB адаптер
- 08 Удлинитель USB
- 09 Фторопластовые опорные накладки
- 10 Специальный датчик отрыва
- 11 Датчик TrueMove3
- 12 Гнезда для грузиков
- 13Кнопка подключения
- 14 Выключатель питания
- 15 Футляр с грузиками
- **16** Грузики (8 x 4 г)
- *Аксессуары и запчасти можно купить на сайте steelseries.com/gaming-accessories

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА

Проводной режим

01 Подключите кабель USB (10) к компьютеру

02 Установите выключатель питания (в положение «ON» (вкл.)

Заряд

При подключении мыши к порту USB происходит заряд аккумулятора. Заряд происходит при любом положении выключателя питания 9: «ON» (вкл.) или «OFF» (выкл.).

Быстрый заряд*

Примерное время быстрого заряда	Длительность работы от аккумулятора **
5 минут	3 часа и более
10 минут	6–7 часов
15 минут	10 часов и более

^{*} Только от порта USB, поддерживающего быстрый заряд
** При использовании светового профиля по умолчанию

Беспроводной режим

- 01 Подключите кабель USB <a>® к компьютеру
- 02 C помощью удлинителя USB ⊚ подключите кабель USB ⊚ и беспроводной USB адаптер ⊚
- ОЗ Установите выключатель питания № в положение «ОN» (вкл.). В ходе сопряжения мыши с предварительно сопряженным адаптером световоды мигают оранжевым

пветом.

Повторное сопряжением мыши с беспроводным адаптером

- 01 Поднесите мышь к беспроводному адаптеру USB , подключенному к вашему компьютеру
- 02 Установите выключатель питания (4) в положение «ON» (вкл.)
- 03 Нажмите кнопку сопряжения «Connect» (6).
 При сопряжении световоды мигают синим шветом.

Настройка системы балансировочных грузиков

- 01 Снимите боковые накладки 69 для доступа к гнездам грузиков
- 02 Выберите необходимые грузики (в) и установите их в соответствующие гнезда (2)
- 03 По достижении желаемого веса грузиков установите на место боковые накладки ⊚. Если результат неудовлетворительный, повторите действия пунктов 01 - 03

Калибровка сенсора отрыва

Мышь Rival 650 Wireless оснащена

^{*} Альтернативная настройка

дополнительным прецизионным сенсором отрыва. Для достижения высочайшей точности необходимо выполнить калибровку сенсора отрыва для конкретной игровой поверхности.

Есть два способа калибровки сенсора отрыва:

Автоматический

Каждый раз при включении питания мыши (например, при подключении кабеля USB) выполняется автоматическая калибровка сенсора отрыва.

Ручной

При смене игровой поверхности рекомендуется снова выполнить калибровку сенсора отрыва.

Для принудительного ручного включения калибровки сенсора отрыва нажмите кнопку СРІ на две секунды. По окончании калибровки подсветка мыши Rival 650 Wireless три раза мигнет белым светом.

ИНДИКАЦИЯ РЕСУРСА АККУМУЛЯТОРА

При каждом включении питания мыши или при выходе из спящего режима колесо прокрутки © мигает в течение 5 секунд, эта индикация информирует о ресурсе аккумулятора.

Использование в беспроводном режиме – разряд аккумулятора Колесо прокрутки

мигает в течение 5 секунд, указывая разряд аккумулятора до более низкого уровня (см. таблицу справа).

Использование с кабельным подключением – заряд аккумулятора

Колесо прокрутки мигает в течение 5 секунд, указывая заряд аккумулятора до более высокого уровня (см. таблицу справа). При полном заряде аккумулятора мыши колесо прокрутки постоянно светится зеленым светом.

Питание выключено – заряд аккумулятора Пульсирование цвета колеса прокрутки о служит для индикации степени заряда аккумулятора.

Цвет светодиода колеса прокрутки указывает степень заряда аккумулятора

Grün	100-50 %
Gelb	49-21%
Rot	20-11%
Rot (blinkend)	9–1%

FRANÇAIS

Contenu de l'emballage

Souris sans fil Rival 650

Guide d'informations sur le produit

Boîte de poids

8 poids de 4 g

Configuration système requise // Compatibilité

PC / Mac

Exigences du logiciel SteelSeries Engine

Plateformes

Windows 7 +

Mac OS X 10,8 +

120 Mo d'espace disque dur libre pour l'installation

Vue d'ensemble du produit

- 01 Câble USB pour l'utilisation et la charge*
- 02 Boutons principaux de la souris en gâchette scindée
- 03 Molette de défilement
- 04 Bouton CPP / Calibration du soulèvement
- 05 Panneaux latéraux amovibles avec prises latérales en caoutchouc*

- 06 Boutons latéraux
- 07 Adaptateur sans fil USB
- 08 Prolongateur USB
- 09 Pattes en PTFE
- 10 Capteur de soulèvement dédié
- 11 Capteur TrueMove3
- 12 Moules à poids
- 13 Bouton de connexion
- 14 Interrupteur d'alimentation
- 15 Boîte de poids
- 16 Poids (8 x 4 g)

CONFIGURATION

Mode filaire

- 01 Branchez le câble USB (ii) à votre ordinateur
- 02 Enclenchez l'interrupteur d'alimentation @ sur ON (Marche)

Charge

ou sur OFF (Arrêt).

Charge rapide*

Temps de charge rapide estimé	Durée de vie de la batterie**
5 minutes	+ de 3 heures
10 minutes	Entre 6 et 7 heures
15 minutes	+ de 10 heures

^{*}Uniquement sur les ports USB supportant la charge rapide **Selon le profil d'éclairage par défaut

Mode sans fil

- 01 Branchez le câble USB (1) à votre ordinateur
- 02 Utilisez le prolongateur USB 169 pour brancher le câble USB 169 et l'adaptateur sans fil USB 169

Ré-appariement de la souris à la clé électronique

- 01 Gardez la souris près de l'adaptateur USB sans fil ② connecté à votre ordinateur
- 02 Enclenchez l'interrupteur d'alimentation (sur ON (Marche)
- 03 Appuyez sur le bouton de connexion (3). Les

conducteurs de lumière clignotent en bleu pendant l'appariement.

*Autre configuration

Configuration du système de poids

- 01 Ôtez les panneaux latéraux 69 pour accéder aux moules à poids
- 02 Choisissez les poids (9) que vous souhaitez utiliser et insérez-les dans les moules (9) prévus à cet effet
- 03 Remettez en place les panneaux latéraux

 une fois que le poids souhaité est calibré. S'il ne vous convient pas, répétez les étapes 01 à 03

Calibrage du capteur de soulèvement

Votre souris Rival 650 est équipée d'un capteur secondaire de haute précision dédié au soulèvement. Pour garantir un degré de précision optimal, le capteur de soulèvement doit être calibré par rapport à la surface de jeu de votre choix.

Le calibrage du capteur de soulèvement peut être effectué de deux manières :

Automatique

À chaque fois que la souris est allumée (lorsque le câble USB est branché, par exemple), votre capteur de soulèvement sera automatiquement calibré.

Manuel

Il est recommandé de recalibrer le capteur de soulèvement si vous changez de surface de jeu.

Pour le calibrage manuel du capteur de soulèvement, maintenez le bouton CPP enfoncé pendant 2 secondes pour induire le calibrage. Votre Rival 650 clignotera 3 fois d'une lumière blanche lorsque le calibrage sera terminé.

VOYANT DE LA BATTERIE

Lorsque vous allumez la souris ou qu'elle quitte le mode de mise en veille, la LED de la molette de défilement (a) cliquote pendant 5 secondes.

Utilisation sans fil : épuisement de la batterie Lorsque la batterie s'épuise, la LED de la molette de défilement @ clignote pendant 5 secondes pour indiquer le passage à un niveau de charge inférieur (voir le tableau sur la droite).

Utilisation filaire : charge de la batterie

Lorsque la batterie se charge, la LED de la molette de défilement (s) clignote pendant 5 secondes pour indiquer le passage à un niveau de charge supérieur (voir le tableau sur la droite). Lorsque la souris est complètement chargée, la LED de la molette de défilement devient verte.

Hors tension : charge de la batterie

La LED de la molette de défilement 65 indique le niveau de charge selon un rythme évolutif.

La couleur de la LED de la molette de défilement indique le niveau de charge de la batterie

Vert	100-50 %
Jaune	49-21%
Rouge	20-11%
Rouge (clignotant)	9–1%

ITALIANO

Contenuto della confezione

Mouse wireless Rival 650

Guida informazioni sul prodotto

Scatola dei pesi

8 pesi da 4 g

Requisiti di sistema//Compatibilità

PC/Mac

Requisiti software SteelSeries Engine

Piattaforme

Windows 7 e versioni successive

Mac OS X 10.8 e versioni successive

120 MB di spazio libero sul disco rigido per l'installazione

Panoramica del prodotto

- 01 Cavo USB per gioco e ricarica*
- O2 Pulsanti mouse principali con design a trigger separato
- 03 Rotellina di scorrimento
- 04 Pulsante CPI/Calibrazione del sollevamento
- 05 Pannelli laterali rimovibili con impugnature laterali in gomma*
- 06 Pulsanti laterali
- 07 Adattatore wireless USB
- 08 Estensore USB
- 09 Piedini in PTFF
- 10 Sensore di sollevamento dedicato
- 11 Sensore TrueMove3
- 12 Vani dei pesi
- 13 Pulsante di connessione
- 14 Interruttore di alimentazione

- 15 Scatola dei pesi
- 16 Pesi (8 x 4 g)
- *Trova accessori e parti di ricambio su steelseries.com/gaming-accessories

CONFIGURAZIONE

Modalità cablata

- 01 Collega il cavo USB (ii) al computer
- 02 Accendi l'interruttore di alimentazione (4)

Carica

Una volta collegato a una porta USB, il mouse si ricarica. Lo stato di accensione o spegnimento dell'interruttore di alimentazione
on non influisce sulla ricarica.

Ricarica rapida*

Modalità wireless

Tempi di ricarica rapida stimati	Durata della batteria**
5 minuti	oltre 3 ore
10 minuti	6/7 ore
15 minuti	oltre 10 ore

^{*}Solo su porte USB che supportano la ricarica rapida **basato sul profilo di illuminazione predefinito

- 01 Collega il cavo USB (ii) al computer
- 02 Utilizza l'extender USB (6) per collegare il cavo USB (7) e l'adattatore wireless USB (7)
- 03 Accendi l'interruttore di alimentazione 1 canali luminosi lampeggeranno di arancione durante il tentativo di abbinamento tra il mouse e un dongle precedentemente associato.

Ri-abbinamento tra mouse e dongle

- 01 Tieni il mouse vicino all'adattatore wireless USB @ collegato al computer
- 02 Accendi l'interruttore di alimentazione (4)
- 03 Premi il pulsante di connessione (3) I canali luminosi lampeggeranno di blu durante l'abbinamento
- *Impostazione alternativa

Configurazione del sistema di peso

- 01 Rimuovi i pannelli laterali (69 per accedere ai vani dei pesi
- 02 Scegli i pesi desiderati (8), quindi inseriscili negli appositi vani dei pesi (2)

Calibrazione del sensore di sollevamento

Rival 650 wireless è dotato di un sensore di sollevamento secondario ad alta precisione. Per garantire il massimo livello di precisione, il sensore di sollevamento deve essere calibrato sulla superficie di dioco scelta.

La calibrazione del sensore di sollevamento può avvenire in due modi:

Automatico

Il sensore di sollevamento viene automaticamente calibrato ogni volta che si accende il mouse (ad esempio, collegando il cavo USB).

Manuale

Nel caso in cui dovessi cambiare superficie di gioco, sarebbe opportuno che ricalibrassi il sensore di sollevamento.

Per calibrare manualmente il sensore di sollevamento e quindi indurre la ricalibrazione, tieni premuto il pulsante CPI per due secondi. Rival 650 wireless lampeggerà tre volte di bianco quando la calibrazione del sollevamento sarà completata.

INDICAZIONE DELLA BATTERIA

Ogni volta che il mouse si accende o si riattiva dopo la sospensione, la rotellina di scorrimento @ lampeggerà per 5 secondi indicando il livello di batteria.

Uso senza fili – esaurimento della hatteria

Uso cablato - ricarica della batteria

La rotellina di scorrimento la lampeggerà per 5 secondi indicando il livello di batteria mentre questa si ricarica al livello successivo (vedere tabella a destra). Quando il mouse è completamente carico, la rotellina di scorrimento si illumina di verde fisso.

Spegnimento - ricarica della batteria

La rotellina di scorrimento (6) indica il livello di carica a un ritmo simile a quello del respiro.

Il colore del LED della rotellina di scorrimento indica il livello della batteria

Verde	100-50%
Giallo	49–21%
Rosso	20–11%
Rosso (lampeggiante)	9–1%

PORTUGUÊS

Conteúdo do pacote

Rival 650 mouse sem fio

Guia de informações do produto

Caixa de pesos

8 pesos de 4g cada

Requisitos do sistema // compatibilidade

PC / Mac

Requisitos de software SteelSeries Engine

Plataformas

Windows 7 +

Mac os X 10.8 +

120 MB de espaço livre no disco rígido para instalação

Visão geral do produto

- 01 Cabo USB para Play & Charge *
- O2 Principais botões do mouse com design Split Trigger
- 03 Roda de rolagem
- 04 Botão CPI / Calibração de decolagem
- 05 Painéis laterais removíveis com apertos laterais de borracha *
- 06 Botões laterais

- 07 Adaptador sem fio USB
- 08 Extensor USB
- 09 Pés em PTFE
- 10 Sensor dedicado para decolagem
- 11 Sensor TrueMove3
- 12 Moldes de peso
- 13 Botão de conexão
- 14 Interruptor de energia
- 15 Caixa de pesos
- 16 Pesos (8 x 4 g)
- * Encontre acessórios e peças de reposição em steelseries.com/gaming-accessories

CONFIGURAÇÃO

Modo com fio

- 01 Conecte o cabo USB 60 ao seu computador
- 02 Ligue o interruptor de energia (4)

Carregamento

Uma vez conectado a uma porta USB, o mouse será carregado. O carregamento não é afetado por nenhuma posição do interruptor de energia @, podendo este estar na posição ligado/desligado.

Carregamento rápido*

Tempos de carregamento rápidos estimados	Quantidade de carga na bateria **		
5 minutos	+3 horas		
10 minutos	6 – 7 horas		
15 minutos	+10 horas		

^{*} Somente em portas USB que suportam a carga rápida

Modo sem fio

- 01 Conecte o cabo USB (ii) ao seu computador
- 02 Utilize o extensor USB (a) para conectar o cabo USB (a) e o adaptador sem fio USB (a)
- 03 Ligue o interruptor de energia . As tubulações claras piscarão em laranja enquanto o mouse tenta se emparelhar a um dongle previamente emparelhado.

Re-emparelhamento do mouse com o dongle

- 01 Mantenha o mouse próximo ao adaptador sem fio USB @ que está conectado ao seu computador
- 02 Ligue o interruptor de energia (4)
- 03 Pressione o botão Conectar (3). Os tubos de luz piscarão em azul enquanto emparelham.
 - * Configuração alternativa

^{**} com base no perfil de iluminação padrão

Configurando o sistema de peso

- 01 Remova os painéis laterais 65 para acessar os moldes de peso
- 02 Escolha os pesos pretendidos (8) e introduza-os nos moldes de peso dedicados (2)
- 03 Reconecte os painéis laterais (e) quando o peso desejado for calibrado. Se não estiver como você quer, repita os passos de 01 a 03

Calibração do sensor de decolagem

Seu Rival 650 sem fio é equipado com um sensor de decolagem secundário de alta precisão. Para garantir o mais alto nível de precisão, o sensor de decolagem deve ser calibrado para a sua superfície de jogo da sua escolha.

A calibração do sensor de decolagem pode ser feita de duas maneiras:

Automática

Em cada conexão do seu mouse com a alimentação (por exemplo, plugando o cabo USB), seu sensor de decolagem calibrará automaticamente.

Manual

Se você mudar de superfície de jogo, é recomendável recalibrar o sensor de decolagem.

Para calibrar manualmente o sensor de decolagem, mantenha o botão CPI pressionado durante dois segundos para forçar a recalibração. Seu Rival 650 sem fio piscará em branco três vezes quando a calibração de decolagem estiver completa.

INDICAÇÃO DA BATERIA

Sempre que você liga o mouse ou que ele acorda do período de inatividade, a roda de rolagem (a) piscará o nível de indicação da bateria por 5 segundos.

Uso sem fio – diminuição de energia da bateria

A roda de deslocamento @ piscará o nível de indicação da bateria durante 5 segundos, à medida que a carga da bateria transita para um nível inferior (ver tabela à direita).

Uso com fio - Carregamento da bateria

A roda de deslocamento e piscará o nível de indicação da bateria durante 5 segundos, à medida que reabastece para o nível seguinte (veja a tabela à direita). Quando o mouse estiver totalmente carregado, a roda de deslocamento acenderá em verde contínuo.

Desligado - Carregamento da bateria

A roda de deslocamento 66 indicará o nível de carga com um padrão respiratório.

A cor do LED da roda de rolagem indica o nível da bateria

Verde	100-50 %
Amarelo	49-21%
Vermelho	20-11%
Vermelho (piscando)	9–1%

REGULATORY



Europe - EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), R.E.D (2014/53/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://steelseries.com/

SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.

Operating Temperature: 0 to + 40 °C.

Frequency bands and Powers (Mouse and Transceiver)

a. Frequency band(s) in which the radio equipment operates:

•WIFI: 2.400 - 2.4835 GHz

b. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:

WIFI: FSK: 3.02 dBm +2 dBm (Mouse)

•WIFI: FSK: 2.21 dBm ±2 dBm (Transceiver)

Software Version: V1.04



WFFF

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Safety Guideline for Lithium Battery

This battery must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

"CAUTION!" Risk of explosion if battery pack is not replace by same type as specified by the manufacturer.

Please keep follow all listed important warnings and cautions below while using this battery pack to avoid any

damage or hazard.

The battery polarity (+) and (-) shall not be connected and charged reversely. Risk of explosion if the battery polarity (+) and (-) is reversed.

Please keep this battery pack away from fire and high heat sources due to explosion might happen. Do not place your battery pack close to any heater or hot location.

This battery pack shall not be hit or impacted. This battery pack shall not be dealt with any sharp or keen objects either.

This battery pack shall not be exposed to moisture, dripping or splashing.

If any electrolyte flow out of this battery pack when touch the user's eyes and skin, please seek medical advice immediately.



Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Mouse FCC ID: ZHK-M00010

Transceiver FCC ID: ZHK-M00010TX

Regions	Contact Information			
USA	656 W Randolph St, Suite 3E Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467		

More information and support from https://steelseries.com/

Industry Canada Statement:

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference, and
- this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada

applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme

NMB-003 du Canada.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/ Canada.

La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Mouse IC: 9638A-M00010

Transceiver IC: 9638A-M00010TX

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다



- 1 상호명: SteelSeries ApS
- 2. 기기명칭: Mouse and Transceiver
- 3. 모델명: M-00010/ M-00010TX
- 4 인증번호:B-CMM-SS4-M-00010
- R-CMM-SS4-M-00010TX
- 5. 제조사/제조국: SteelSeries ApS./China



この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用される

と、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しない無線局)並びにアマ

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が
- 2万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の 事例が発生した場合など何かお困りのことが記さたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい

仟功率雷波輻射性雷機管理辦法

運用されていないことを確認して下さい。

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變 更順設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

チュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



*報廢雷池請按照廢棄物管理辦法同收處理

鋰雷洲安全使用指南

注意: 電池若未正確更換,可能會爆炸,請用原廠建議之同款的電池來更換。

電池不可當作一般的家庭廢棄物棄置,請依據當地法規使用公共回收系統退回、回收或處理電池。

電池極性(+)和(-)不得相反連接,充電電池極性如果電池極性反轉,則有爆炸危險。

請勿將此電池放在靠近火源或任何高溫的地方,否則可能會因高熱源而發生爆炸。

雷池組不得受撞擊,也不能用任何尖銳的物體去穿刺。

該電池組無防水功能,不得暴露於潮濕場所避免受潮導致兩電池極性短路導致爆炸危險。

The RoHS test method is based on the standards JIS C 0950 and CNS 15663

設備名稱: Equipment name	滑鼠/Mouse		型號 (型式): Type designat	tion	M-00010	
	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
單元 Unit			鎬Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件/Plastic	0	0	0	0	0	0
電路板及元件/PCBA	-	0	0	0	0	0
線材/Cables	_	0	0	0	0	0
金屬部件/Metal	_	0	0	0	0	0

備考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the

restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. "O" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》,以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量:

	有害物质					
零部件名称	铅 (Pb)		镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	0	0	0	0	0
其他线材	×	0	0	0	0	0

*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件, 如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

- O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。
- X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求;
- 上表中打"X"的部件,应功能需要,部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求,

但是符合欧盟RoHS法规要求(属干豁免部分)。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球,当用户不再需要此产品或产品寿命终止时,请遵守国家废弃电器电子产品回收处理 相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

锂电池安全使用指南

注意: 电池若未正确更换, 可能会爆炸, 请用原厂建议之同款的电池来更换。

电池不可当作一般的家庭废弃物弃置,请依据当地法规使用公共回收系统退回、回收或处理电池。

- 1.电池极性(+)和(-)不得相反连接,充电电池极性如果电池极性反转,则有爆炸危险。
- 2.请勿将此电池放在靠近火源或任何高温的地方,否则可能会因高热源而发生爆炸。
- 3.电池组不得受撞击,也不能用任何尖锐的物体去穿刺。
- 4.该电池组无防水功能,不得暴露于潮湿场所避免受潮导致两电池极性短路导致爆炸危险。

Regions	Contact Information			
亞洲	丹麥商賽睿有限公司台灣分公司 23511 新北市中和區建一路150號16樓	+886 2 8226 3858		
Asia	SteelSeries ApS. Taiwan Branch 16F, No.150, Jian-Yi Rd., Chung Ho Dist., New Taipei City Taiwan	+886 2 8226 3858		
USA	656 W Randolph St, Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467		
Europe	Dirch Passers Allé 27, 5.Sal., 2000 Frederiksberg, Denmark	+45 702 500 75		

More information and support from https://steelseries.com/



Custom Union Compliance. (Russia / Belarus / Kazakhstan)



Direct Current



Malaysia approval (SIRIM)



ACMA Compliance (Australia/ New-Zealand)



Singapore approval (IMDA)



该电子电气产品含有某些有害物质,在环保使用期限内可以放心使用,超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

Product Name (產品名稱/产品名称):Mouse (滑鼠/鼠标)

Model No. (型號/型号): M-00010 Rated (規格/规格): 5V ---, 500mA

Charging Rated (充電規格/充电规格): 5V---, 0.8A; 9V---, 0.8A; 12V---, 0.8A

Made in China 中國製造/中国制造

Accessories Information (配件資訊/配件信息)

Product Name (產品名稱/产品名称): Transceiver (收發器/收发器)

Model No. (型號/型号): M-00010TX

Rated (規格/规格): 5V --- , 100mA

